



## RECLAMAN SUELDOS 13 ENFERMERAS DEL SAN JUAN DE DIOS

(INFORMACION EN PAGINA 3)

## SE SUSCITO DEBATE EN LA ASAMBLEA SOBRE EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS

(INFORMACION EN PAGINA 5)

## Hoy será entregada la primera casa de habitación construída por sistema del Banco Nacional

(INFORMACION EN PAGINA 7)

**CRECIMIENTO.**—A medida que el País se desarrolla y se intensifican sus actividades de todo orden, aumenta también el movimiento del Registro Público de la Propiedad. El edificio que ocupa desde hace 75 años le resulta ya estrecho. No sólo es incómodo, sino también inseguro. Las fotos dan sólo una ligera idea del hacinamiento de libros, legajos, expedientes. El personal de empleados es también numeroso. Por falta de espacio, ha habido necesidad de sacar a un corredor interior los libros de los índices viejos, que todavía es necesario consultar con frecuencia, por lo cual su buena conservación es indispensable. En algunos casos, los libros de inscripciones no tienen lugar en los estantes, y nada se resolvería adquiriendo nuevas estanterías, porque no habría donde colocarlas. Nos limitamos a presentar el problema. (Fotos Arévalo)



## ESTALLO ANOCHE UN PETARDO EN "LA REPUBLICA"

(INFORMACION EN PAGINA 7)

# La Cámara de Comercio de Cartago se pronuncia con la elevación de aforos de los detergentes

La Cámara de Comercio de Cartago dirigió ayer la siguiente comunicación a los miembros de la Comisión de Aforos de la Asamblea Legislativa:

"Por el digno medio de ustedes la CAMARA DE COMERCIO DE CARTAGO los saluda en forma atenta y presenta sus respetos a la Honorable Representación Legislativa Nacional, al tiempo que viene con la exposición siguiente:

Visto el proyecto de ley publicado para elevar a ₡ 5.00 el aforo para los detergentes, esta Cámara de Comercio declara aquí, que hace suyo en un todo los motivos del Memorial que sobre el particular presenta la Comisión nombrada al respecto por la Honorable CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA, oponiéndose a dicho aumento. Abundamos en las mismas razones y sus tentamos los mismos principios, ya que la disposición que se impugna resulta infundada oposición el avance de la ciencia en cuanto ella ha venido a perfeccionar la industria del jabón, con beneficio indiscutible para quienes se ocupan en los menesteres del lavado de ropa y también para el que la usa.

Los argumentos conocidos para darle apoyo a la pretendida elevación del aforo arrancan de una errada apreciación al factor humano que trabaja en las jabonerías nacionales, y también al valor del sebo en rama para los expendedores de carne. Comparando el número de gentes que laboran en las jabonerías con el que se ocupa en el lavado de ropas, éstas resultan infinitamente superiores en sus muchos millares de seres humanos que ganan la vida en esas tareas; en cuanto al valor del sebo relacionado con el valor de la carne, el argumento es pueril, ya que el problema que resulta del valor de una libra de carne se produce del comercio del ganado en pie y los factores que lo rodean, pero nunca en cuanto al valor del sebo, cuya cotización está establecida en ₡ 40.00 hace muchos meses, en torno a la cual no hay pronunciamientos a la vista para traerlos a cuento en la presentación del proyecto de ley en referencia.

Respetuosamente pedimos sea considerada nuestra opinión para

## ₡ 1.700.000 para la Carretera Interamericana suscribió ayer Hacienda

El Ministro de Economía y Hacienda, Ingeniero Alfredo Hernández Volio, suscribió ayer una reserva por valor de un millón setecientos mil colones a favor de la Republic Road Administration, como cuota de nuestro Gobierno para el reconocimiento de gastos que demanda el tramo de la Carretera Interamericana entre Cañas y Liberia.

El citado tramo es de aproximadamente setenta y cinco kilómetros y ya se tiene listo un buen equipo de maquinaria, con el cual se trabajará durante todo el verano, presumiéndose que ese trayecto Cañas-Liberia esté listo para ser transitado en el mes de mayo de 1953. Completada esta etapa de la Carretera Interamericana, entonces, se podrá lle-

## Se terminarán este mes las defensas del muelle de Puntarenas

—Este mes se terminarán las defensas del muelle de Puntarenas. El señor Administrador del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, don Edgar Salas, ha puesto especial empeño en que estas labores se realicen lo más pronto posible ya que el movimiento ha sido estimable en los últimos meses con motivo de fin de año, época en que el comercio importador hace sus mayores pedidos y en que el público consume más que en otras ocasiones. Se estima que el valor de estas labores pasa de los 400 mil colones, aunque hay impresión de que posiblemente, aumente la suma en vista de los altos precios de varillas de construcción, cemento, clavos y otros materiales.

la consideración del proyecto, que es de franca oposición a la elevación del aforo para los detergentes.

Lic. Carlos A. García Carazo  
Presidente  
Marco Tulio Solano A.  
Secretario

gar fácilmente hasta Liberia y en poco tiempo.

Como puede verse, en el próximo verano el país trabajará activamente en la prosecución de la Carretera Interamericana, sección del Guanacaste, estimándose que muy pronto se podrá arreglar toda la ruta hasta llegar a Peñas Blancas, en la frontera norte.

## Con gran brillantez fue celebrado el Día del Maestro en San Isidro del General

Con gran brillantez terminó el sábado pasado — Día del Maestro — la semana de conferencias y demostraciones del Proyecto Pi-

loto de Educación Rural de la Unesco que se está llevando a cabo en San Isidro del General.

Asistieron al acto final, que se realizó en la escuela "12 de Marzo" el señor Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. Claudio A. Volio G., el Dr. López Varela, representante del Ministerio de Salubridad Pública, el Profesor Isaac Felipe Azofeifa, representante del Ministerio de Educación, el Profesor José Acuña, maestro costarricense que acaba de regresar de la India, el Dr. Mariano Coronado, el Prof. Max Miñano García, quien está a cargo del Proyecto, Representantes de las 11 Comunidades del General, y personeros de la Unesco y los Ministerios nacionales.

Habló primero el Dr. Coronado sobre la importancia de la Salud Mental, considerándola tan importante como la corporal. Expuso brillantemente la importancia de lograr una relación satisfactoria con el medio ambiente, siendo sus palabras comentadas muy favorablemente.

Hablaron luego el Dr. López y el Profesor Azofeifa, ofreciendo primero la cooperación amplia del Ministerio de Salubridad y exponiendo el segundo la necesidad de que la escuela esté unida a la comunidad.

Como final de la Reunión, el señor Ministro de Agricultura e Industrias, Ing. Claudio A. Volio G., pronunció un hermoso discurso, que transcribimos a continuación:

Señores:

He aceptado, sumamente complacido, la invitación que se me hizo para visitar en esta oportunidad este bello y feraz Valle del General. He querido compensarme en la forma como este lugar ha recibido el Proyecto Piloto de Educación Rural de la Unesco, y francamente, he quedado sumamente satisfecho de los resultados. La educación costarricense ha dado otro paso más en su marcha ascendente y progresista.

Después de la Segunda Guerra Mundial, las naciones libres comprendieron que la búsqueda por la libertad y los derechos políticos era inútil si los pueblos no tenían un nivel de cultura suficiente para comprender los ideales de la confraternidad humana. Se buscó entonces educar, para luego otorgar o pedir derechos universales. Así nació la Unesco, y ese es el motivo por el cual esta Organización de las Naciones Unidas ha llevado a cabo su labor benéfica en todos los ámbitos del globo terrestre.

Nuestro Presidente, don Otilio Ulate B., en gesto que lo enaltece, ha abierto las fronteras de Costa Rica a este movimiento, y ha ofrecido por medio de sus Mi-

nisterios, todo su apoyo para que esta labor se lleve a feliz término.

En lo que respecta al Ministerio de Agricultura, les puedo asegurar que le prestará al Proyecto Piloto toda la ayuda que esté a su alcance otorgar. Es nuestro deseo y nuestro propósito, poder llegar hasta los campos de labranza y a los hogares de todos los agricultores por medio de la escuela.

No sólo el futuro cuenta en los valores educacionales y agrarios. Debemos también pensar en el presente, en las necesidades inmediatas de nuestra patria, y, no sólo crear futuros ciudadanos, sino educar a los hombres que actualmente siembran en los campos o trabajan industrialmente en las ciudades. La educación no debe conocer fronteras ni edades.

La Unesco ha lanzado una invasión benéfica en el hogar costarricense. Ha creado un campo propicio para la siembra de nuevas ideas. ¿De qué nos valdría divulgar los métodos modernos de cultivo, pregonar la necesidad de conservar nuestros recursos naturales, si el elemento humano no está intelectualmente preparado para recibir estas ideas? Sería como sembrar en un desierto, o tratar de cosechar frutos de árboles improductivos. Por eso no puedo menos que sentir una honda satisfacción íntima al presenciar hoy aquí reunidos, dispuestos a trabajar con todas sus fuerzas, a los representantes de 11 Comunidades del Valle del General. Muy justamente fué escogido este lugar para llevar a cabo el Proyecto Piloto de Educación Rural. El General ha probado su entereza moral en horas aciagas, y es justo que ahora se le reconozca su madurez espiritual e intelectual para servir de ejemplo al resto de las comunidades costarricenses.

Es un ejemplo edificante. El General no lo espera todo del gobierno, sino que trabaja con sus propias fuerzas por el bien común. Está tan evolucionada esta comunidad, tan compenetrada de la importancia de la educación moderna, que ya no se contenta sólo con RECIBIR sino que también DA, que es la forma más perfecta de las relaciones humanas. Don Aristides Mata ha obsequiado, por su propia voluntad, un valioso terreno; la Municipalidad acuerda gastar 20.000.00 colones para reacondicionar la escuela; los vecinos, juntando cinco y diez, reúnen 2.000.00 colones para comprar muebles escolares.

Estos son ejemplos de lo que case una comunidad progresista, en su constante afán de avanzar diariamente. Pero, en esta lucha, no están solos. Porque, ahora y siempre, el gobierno los respaldará para que, todos unidos, evolucionemos la educación de Costa Rica.

## Acusado por cobro indebido de dos sueldos para una misma quincena

El Procurador Penal y Civil presentó acusación ante el Juez Penal de Hacienda contra un empleado público que cobró indebidamente dos veces el pago de una quincena, como enumerador en los trabajos de la encuesta agrícola llevada a cabo por la Dirección General de Estadística y Censos a mediados del año en curso.

Esa Dependencia insistió varias veces para que devolviera el dinero cobrado indebidamente, por ₡ 150.00, y la Procuraduría le envió un telegrama en el mismo sentido pero no se obtuvo ningún resultado positivo.

Por este delito fué planteada la acusación, que de acuerdo con el Código Civil —a pesar de la poca cuantía de la estafa— puede ser sancionado con pena de 9 meses a tres años.

## 133.000 quintales de maíz listos para ser exportados a Europa

El Consejo Nacional de Producción ha destinado 133.000 quintales de maíz para la exportación según se anunció ayer oficialmente, agregándose que no se ha señalado la fecha en que la misma se llevará a cabo. No sufrirá mengua el consumo interno de ese artículo, quedando otras partidas considerables para exportar. Una firma argentina se encuentra interesada en la transacción a fin de trasladar el maíz a varios países del Viejo Continente.

## Practica investigación el Departamento de Empleo

A fin de constatar si era cierta o no la queja presentada al Ministerio de Trabajo de que en Bataan se despedían y se niega ocupación a los trabajadores mayores de cuarenta años, se ordenó levantar un estudio minucioso del asunto en el propio lugar de los hechos. De ese estudio se desprende que los casos que se presentan son esporádicos y no revisten ningún problema.

Así fué comunicado al Ministerio, el informe de la Oficina de Empleo.

**DESTRUYA**  
POLILLA ★ CUCARACHAS  
MOSQUITOS ★ CHINCHES  
MOSCAS ★ HORMIGAS

¡RAPIDO SEGURO!...  
CON  
**FLIT**

TRES INSECTICIDAS EN UNO

# TRECE ENFERMERAS DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS RECLAMAN EL PAGO DE SUS SUELDOS

## EL CALDERO-CASTRO-ECHANDISMO TENDRIA PRETENCIONES DE ORGANIZAR UNA MANIFESTACION DE PROTESTA

En tal caso, el Partido Liberación Nacional respondería de inmediato con otra manifestación que daría prueba concluyente de su gran volumen electoral.

Como ya lo saben nuestros lectores, se constituyó un comité de enlace castro - echandista para coordinar las actividades de los dos ex-partidos. Pero se les olvidó convidar a los únicos antifigueristas que tienen algo de votos; los calderonistas auténticos... Una de estas noches, con vocados por una dirigente, se reunieron los calderonistas a ponerse de acuerdo sobre la política a seguir en esta crisis. Resultado: primero, determinaron que no había razón por parte de Castro Cervantes de haber apoyado a Echandi en su escándalo contra el Tribunal. Segundo: no permitir compactación alrededor de Echandi o Peña, por no haber instrucciones precisas del Doctor y porque los grupos de amigos de esos dos señores eran enemigos personales de muchos de los ahí reunidos. Tercero mandar cuanto antes un emisario a México a traer instrucciones por escrito del Doctor Calderón. Y por el momento decidieron no aceptar ninguna transacción y continuar apoyando a Castro, pidiéndole que no se retirara y continuara en la lucha electoral contra Figueres, ya que ellos estaban seguros que a la larga, la mayoría del anti-figuerismo se iría con él... Así la labor del comité de enlace, no tenía ninguna importancia...

### LA ASAMBLEA

Echandi había prometido 27 firmas para sabotear a la Asamblea Legislativa. Se retirarían de las sesiones y que se llevara al diablo el país... pero, a pesar de las promesas, no consiguió sino veinte firmas por todas, incluyendo un castrista y un neutral... (¡la maniobra necesitaba 31!)... Así, día a día el fracaso era más evidente...

### LA MANIFESTACION

Y algún inteligente entre el echandismo se acordó de que la Oposición Nacional había hecho manifestaciones muy grandes, y aconsejó que se hiciera una ma-

nifestación de protesta contra el Tribunal... El castrismo se oponía y hasta uno de ellos dijo que con costos el echandismo llenaría media cuadra... Se dijo que era mejor que fuera una manifestación de mujeres como la del dos de Agosto de 1947, que constituyó uno de los actos cívicos más importantes de este siglo... pero les daba miedo un fracaso... Todavía están en esas discusiones...

### LIBERACION NACIONAL

El Partido Liberación Nacional sigue como si nada pasara (porque está seguro de que así siente todo el país)... Don Pepe hace dos reuniones políticas diarias... el censo sigue trabajando activamente... y en cuanto a lo de la manifestación, nos dijeron que ojalá hagan los antifigueristas una manifestación contra el Tribunal... para poder hacer ellos una manifestación también que tenga por objeto un voto de censura para la campaña de desprestigio contra las instituciones nacionales... En esa forma, nos dijeron algunos dirigentes figueristas, veremos quién tiene más partido y quién hace una manifestación mayor...

### UN VIAJE A MEXICO...

Parece que uno de los señores que se sonaban como candidatos de transacción sale el próximo viernes para México... Se especula mucho sobre ese viaje y se dice que se busca la "bendición" del Doctor...

### ¿OTRA SECTA RELIGIOSA?

La tradicional agudeza de los costarricenses ha bautizado ya como "la nueva Atalaya", al pequeño grupo de señoras —dieciséis en total— que en horas de la tarde de ayer recorrieron, separadas —en la misma forma que las jropagandistas religiosas— algunas de las calles céntricas, portando cartelillos con alusiones de mal gusto contra los honorables miembros del Tribunal Supremo

## Se trasladará de local la Contraloría General de la República

La Contraloría General de la República cambiará de local en estos días en vista de que el edificio que actualmente ocupa no es apropiado. La mayor parte de las diferentes dependencias u oficinas se encuentran aglutinadas y mal distribuidas. Se quiere hacer una distribución mejor de las mismas y con tal objeto se ha adquirido parte del edificio Borbón en esta ciudad para llevar a cabo el traslado respectivo.

## 4.500 casas para obreros construirá Ecuador

El Banco Mundial le concedió un préstamo por 800.000 dólares y se construirán éstas en los lugares devastados por el terremoto de 1949

El Banco Mundial ha concedido al Ecuador la suma de... \$ 800.000.00 para construir 4.500 casas en los sitios devastados por el terremoto de 1949. Gracias a la labor que en tal sentido ha realizado la Unión Panamericana, la necesidad de tal préstamo se hizo evidente y el Gobierno del país hermano ha elaborado ya los proyectos generales a fin de llevar a cabo estas importantes labores técnicas. Ingenieros de la OEA han estado visitando últimamente dicha nación y aseguran — según informe a mano — que todo depende ahora de la actividad que se despliegue.

de Elecciones. La mayor parte de las leyendas eran ataques personales contra los Magistrados. Las pocas personas que participaron en esos recorridos desaparecieron pronto de la circulación, probablemente en vista de la reacción burlesca que inspiraban sus actividades.

Después de efectuar un curso de capacitación entraron a servir a la institución pero por falta de presupuesto debidamente aprobado las interesadas no han podido cobrar hasta ahora sus servicios.

Un grave caso se presenta al Hospital San Juan de Dios con la situación que plantean trece enfermeras prácticas que trabajan para la institución desde el mes de setiembre anterior, después de haber recibido un curso de capacitación para ayudantes de enfermeras. La Dirección, atendiendo a necesidades de orden técnico, y con el propósito de abrir una Sección de Prematuros, hizo los nombramientos respectivos contando con que el presupuesto extraordinario correspondiente sería aprobado y no habría dificultad para el pago de esos sueldos.

Simultáneamente con los nombramientos fué solicitado el presupuesto de sueldos, que fué aprobado oportunamente por la Junta de Protección Social de San José y tramitado conforme a disposiciones legales que rigen esa materia.

Es el caso, sin embargo, que el pago de los sueldos devengados por las enfermeras prácticas de que damos cuenta está detenido según se deduce del memorial que elevaron las interesadas, sin que se conozca la razón que lo justifique, y el Hospital se halla ante la disyuntiva de cerrar el servicio (Pasa a la PAGINA 14)



## RECIBIMOS

una cantidad limitada de los modelos

# Kelvinator

QUE NOS HACIAN FALTA.

Las personas que deseaban adquirirlos, pueden pasar a verlos.

# KOBERG

## ARTICULOS FRANCESES PARA PRIMERA COMUNION

Recibió a precios sin competencia AU BON MARCHÉ

GUANTES todos tamaños  
a ¢ 7.00; 7.50 y 8.00 par

CORBATAS  
a ¢ 10.00

CORBATINES  
a ¢ 6.00 c/u.

BOLSAS  
a ¢ 7.00; 7.50; 8.00 y 10.00

LAZOS  
a ¢ 10.00; 11.00 y 12.00

CORONAS  
a ¢ 4.00; 5.50; 6.50 y 8.00

ROSARIOS  
desde ¢ 5.00 a ¢ 28.00

VELOS  
desde ¢ 7.50 en adelante

### BIBELOTS FRANCESES DE LIMOGES

Miniaturas, juegos de muebles, artículos para portal, platitos esmaltados, ceniceros, floreros, adornos para mesa, figuras de sevres, etc., etc.

Perfumes — Lociones — Colonias — Lavandas de

L A N C O M E bellísimas presentaciones desde ¢ 14.00 a ¢ 300.00

Visite hoy: AU BON MARCHÉ PARA SUS REGALOS ORIGINALES

# LAS NACIONES UNIDAS DARAN PRIORIDAD AL PLAN DE LA INDIA SOBRE PRISIONEROS DE GUERRA EN COREA

Anthony Eden salió ayer para Londres después de conferenciar sobre el particular con Acheson. Ante la Comisión Política el Ministro de Relaciones soviético calificó ese plan como una medida que "tiene por objeto no terminar la guerra coreana, sino perpetuarla".

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 25. INS.—Las potencias occidentales acordaron hoy por unanimidad aceptar que se dé prioridad al plan de la India sobre el problema de los prisioneros de guerra en la Corea, en los debates de la Comisión Política de las Naciones Unidas.

Al propio tiempo los delegados indicaron que el propósito de reanudar los esfuerzos por conciliar las diferencias surgidas en la resolución con el problema de los prisioneros de guerra de Corea lo que ha producido alguna desavenencia entre las delegaciones.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden salió hacia Londres por la vía aérea después de una conferencia final sobre el particular con el Secretario Acheson.

(BOLETIN) — Por Pierre J. HUSS.

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 25. INS.—El Ministro del Exterior soviético Andrei Vishinsky pidió hoy en las Naciones Unidas consideración de prioridad para su proposición sobre el cese de hostilidades en Corea, antes que se discuta el plan de compromiso presentado por la India.

El ruso habló ante la Comisión Política de las Naciones Unidas doce horas después que estrechó al mundo asiático calificando el plan de repatriación de prisioneros de guerra de la India, como una medida "que tiene por objeto no terminar la guerra coreana, sino perpetuarla".

## Por ₡ 4.500.000 se hará emisión de bonos para el pago del sistema Saxe

Ayer en la mañana, se realizó en el Despacho de Economía y Hacienda, una importante reunión entre el Titular de esa Cartera, Ingeniero Alfredo Hernández Volio, y el Presidente del Instituto Costarricense de Electricidad, don Elías Quirós, con el fin de realizar un intercambio de impresiones en relación con la

# PERGAMINO ENTREGADO A LA CERVECERIA TRAUBE

por su desinteresada cooperación con el deporte nacional



En ceremonia celebrada en la Dirección de Deportes, fué entregado un pergamino a la Cervecería Traube de parte de la Junta Nacional de Ciclismo por su valiosa y desinteresada cooperación durante las recién pasadas competencias del Torneo de Invierno. Para este evento la Cervecería Traube obsequió un magnífico trofeo que consistió en una bicicleta nueva, inglesa, la cual fué ganada por el Sr. José Francisco Sánchez que actualmente se encuentra compitiendo por nuestra patria en la república de México. Por la notoria ayuda que TRAUBE siempre ha dado al deporte y por el reconocimiento de la Junta de Ciclismo, nuestras sinceras felicitaciones.

emisión de bonos que fué aprobada legislativamente para realizar la compra del Sistema Eléctrico Saxe.

En esa oportunidad, se llegó al acuerdo de que dicha emisión de be realizarse por un valor total de cuatro millones y medio de colones (₡ 4.500.000,00), en bonos que devengarán un interés del 6 por ciento y que tendrán una amortización del 4 por ciento.

De acuerdo con las impresiones cambiadas entre el Ing. Hernández Volio y el señor Quirós, si se procede a efectuar la citada

emisión de bonos "Compra del Sistema Saxe", lo más pronto posible, es factible que en el próximo mes de diciembre ya estén en el mercado, para su respectiva negociación.

## Fusión del CIO y la AFL

WASHINGTON, 25. (INS) Sam Fog. George Meany electo Presidente de la AFL. El nuevo Presidente está ansioso de que se logre una fusión entre el CIO y la AFL.

en el mismo día

a todas las principales ciudades de los

# ESTADOS UNIDOS

vía

El Embajador

DE SAN JOSE A:	SALE	LLEGA	VIAJE* SENCILLO	VIAJE* REDONDO
NEW ORLEANS	4:00 am	2:00 pm	139.00	250.20
NEW YORK	4:00 am	10:45 pm	215.30	395.30
WASHINGTON	4:00 am	8:30 pm	201.90	369.90
CHICAGO	4:00 am	11:18 pm	179.30	328.10
LOS ANGELES	4:00 am	9:10 pm	195.00	351.00
SAN FRANCISCO	4:00 am	10:45 pm	216.10	391.00

TETRAMOTORES DE LUJO

\* Tarifas en Dolares

DOUGLAS SKYMASTERS



PREMIO DEL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD OBTENIDO DURANTE DOCE AÑOS CONSECUTIVOS



VEA A SU AGENTE DE VIAJES, O:

50 varas al Este del teatro "REVENTOS"



## Partido Liberación Nacional

### TELEGRAMA

Señor

Ex-Presidente de la República

don José Figueres Ferrer

Hoy he visto publicada lista 164 agentes viajeros dando adhesión política al movimiento que tan dignamente Ud dirige. Como mi nombre no aparece en ella y aun como tanto Ud, como los firmantes de dicha adhesión y como casi todos los militantes del glorioso Partido Liberación Nacional conocen de mi admiración por su labor de bien social, de reconstrucción nacional y de defensa de las instituciones democráticas del País, le ruego atentamente dar a este telegrama el carácter de adhesión política, no sin antes explicar a Ud, que no fui avisado por el Comité firmante de adhesiones de que existía dicho movimiento, razón por la cual, no apareció mi nombre entre ellas.

Lo saluda atentamente,

RODRIGO TOMAS BOZA.

# OFICINA DEL CAFE

## AVISO

Por este medio se pone en conocimiento de los señores beneficiadores de café que las cuotas correspondientes a la cosecha 1952-53 han sido fijadas en la siguiente forma:

Exportación 85%

Consumo Local 12%

En disponibilidad 3%

OFICINA DEL CAFE  
Secretaría General

Deliberaciones Legislativas

# CRITICADO EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS EXPUESTO POR EL MINISTRO ROJAS

Visita Ministerial

Momentos antes de iniciarse la sesión de ayer, los Ministros de Obras Públicas y Economía y Hacienda, señores Rojas y Hernández, estuvieron de visita en la Asamblea Legislativa. Su presencia despertó varios comentarios y se dijo que harían una exposición para recalcar la necesidad que había de que la Cámara reviera la disposición acordada en la sesión anterior, al distribuir en distintas obras un millón de colones, tomados de la partida de Planillas y Materiales de Obras Públicas. Pero sucedió que los citados Ministros después de conversar con algunos representant-

La crítica se originó al pedirse revisión de la moción aprobada que distribuyó un millón de colones en diferentes obras en todo el país, lo que se aparta del criterio sostenido por el Ministerio de Obras Públicas.

tes, optaron por abandonar la Asamblea. Más tarde se presentó la esperada revisión, la cual provocó un largo debate y se prestó para que dirigieran críticas al plan de obras expuesto por el Ministro Rojas a la Cámara. Pero antes de llegarse a ese punto, se conocieron los siguientes asuntos:

Obras puriscaleñas

El diputado Rafael Angel Arroyo presenta moción de orden para que se conozca con dispensa de

a una autorización pedida por la Municipalidad de Puriscal para emprestar ₡ 450.000, que serán aplicados en obras de importancia de la localidad, tales como un Mercado, Matadero, cañería, etc. Esta moción es aprobada, y en consecuencia el proyecto lo es también en su primer debate.

Modificaciones presupuestarias

De los diputados Jorge Mandas y Ricardo Pacheco se aprueban modificaciones al presupuesto extraordinario: la del primero para destinar medio millón de colones a Educación Pública y la del segundo para traspasar partidas de los diferentes Ministerios. Contempla esta última una erogación para el Seleccionado de Basketball que representará a Costa Rica en las Olimpiadas de El Salvador.

Contraloría y Aduanas

El diputado Jorge Mandas presenta revisión para que se conozca la moción rechazada que reorganizaba la Contraloría Gene-

ral de la República y aumentaba los sueldos de los empleados de la Aduana Principal. Esta moción provoca un ligero debate. En desacuerdo se pronuncia el diputado Raúl Jiménez. Si el diputado Mandas no la divide, no la votará ya que está en desacuerdo con el aumento pedido para la Aduana Principal, ya que el mismo, por justicia, debía cubrir a las de todo el país. Las de Puntarenas y Limón, por ejemplo, tienen más trabajo. Explica el representante Alvaro Rojas que la aprobación de la revisión no impide que luego se voten las partes en la forma que lo deseen los señores diputados. En igual sentido razona el diputado Mandas y el representante Ricardo Pacheco también. Luego la revisión es aprobada por amplia mayoría.

Reorganización

De primera se conoce la parte que se refiere a reorganización de la Contraloría General de la República. Contempla un aumento presupuestario de ₡ 94.000 distribuidos principalmente para la creación de nuevas plazas y algu-

nos aumentos, especialmente el del Sub-Contralor que se fija en ₡ 2.700.00. Esta moción es aprobada sin dificultad.

Aduana Principal

Luego se conocen los aumentos a servidores de la Aduana Principal. Contempla una erogación de ₡ 15.600. El diputado Calvosa Chacón sugiere a Mandas que la divida en dos partes: primero los aumentos a los funcionarios superiores y luego los de los inferiores. Pero este último decide que se vote aumento por aumento. Y así se procede:

- Administrador Jefe: aumento de ₡ 100. RECHAZADO.
- Contador: aumento de ₡ 100. RECHAZADO.
- Tenedor de Libros: aumento de ₡ 100. RECHAZADO.
- Alcaides: aumentos de ₡ 100. RECHAZADOS.
- Auxiliares 4º y 5º del Contador: aumentos de ₡ 50. APROBADOS.
- ₡ 100. RECHAZADO.
- Auxiliar del Tenedor: aumento de Auxiliares del Tenedor subalternos: aumento de ₡ 50. APROBADOS.
- Auxiliar 6º id.: aumento de ₡ 50. APROBADO.

(Pasa a la PAGINA 6)

*El Escogido Inmejorable*

*a cualquier Hora*



# Haig

SCOTCH WHISKY

Distribuidores Exclusivos:

**Almacén BEJOS M. YAMUNI**

Teléfono 2544

*El vehículo indispensable para el agricultor, para el industrial y para todo hombre práctico!*

# Jeep Universal



SIRVE TODO EL AÑO:

- 1.—Como transporte rápido, seguro y económico en toda clase de caminos.
- 2.—Como unidad móvil de fuerza motriz.
- 3.—Como tractor para maquinaria agrícola y para carros pesados.
- 4.—Como camión liviano, cómodo y de fácil manejo.

El JEEP con tracción en las cuatro ruedas, le soluciona todos los problemas de transporte en la ciudad y en el campo.

Representantes y Distribuidores Exclusivos para Costa Rica:

**CASTRO, ZELEDON & CIA. LTDA.**

TELEFONO: 2525

APARTADO: 774

# PAGINA EDITORIAL

PERSPECTIVAS.

## EL CENTENARIO DE MARTI

El mes entrante se celebrará en toda la América el centenario del nacimiento de Martí, el escritor, político y mártir cubano cuya gloria se engrandece día con día. Con este motivo, el Ministerio de Educación Pública ha comenzado a estudiar la forma más digna de conmemorar el nacimiento de José Martí, legítimo orgullo de Cuba y figura cuyas múltiples facetas asombran hoy a los investigadores.

No pudo haber sido más oportuna la iniciativa de nuestros educadores. Martí es una gloria americana que, todavía, no es lo suficientemente conocida. A pesar de que existe sobre su vida y su obra de una bibliografía impresionante, su nombre no es para todos los latinoamericanos lo que indudablemente debe ser: una perenne inspiración de dignidad cívica a cuya autoridad debe acudir diariamente, con la naturalidad plena de buen sentido con que los hijos piden a los padres su consejo. Porque José Martí, en sus escritos y en su vida, es siempre admirable, siempre nuevo, siempre prolijo y certero.

Nos ha agradado especialmente que el Ministerio de Educación haya dispuesto editar algunos trabajos de Martí dirigidos a los niños, por los que el gran cubano sintió siempre un paternal afecto. Hay que repasar sus admirables narraciones de "La Edad de Oro", por ejemplo para entender hasta dónde caló Martí en el alma de los niños, y cómo supo dirigirse a ellos en un bello lenguaje de los más puros acentos. Tal vez si los escolares de Costa Rica tienen en sus textos abundantes lecturas de Martí, conozcan mejor en el futuro la vida y la obra del mártir y pensador cubano, y abonden posteriormente otras facetas no menos brillantes en la personalidad asombrosa de José Martí.

Aunque todos sabemos que Martí fué cubano, y que es un Apóstol de la libertad americana, sus escritos no son lo suficientemente conocidos de los latinoamericanos. Y es una lástima, porque las obras completas de Martí son un verdadero tesoro para el literato, para el lingüista, para el amante de la libertad, para el político preocupado. Su estilo recorrió todos los acentos: desde el grito enronquecido pidiendo y exigiendo libertad, hasta las más tiernas fibras de la poesía o del cuento para niños. Pueden leerse y releerse sus escritos, y siempre se encontrará algo nuevo; tiene pensamientos admirables sobre todos los temas imaginables, con la gran virtud de que se perpetúan en el tiempo como si hubieran sido escritos en nuestros días.

Aunque los latinoamericanos somos muy dados a aceptar sin muchas discusiones la gloria que nos presentan hecha, no nos preocupamos de conocer a fondo lo que una figura histórica pueda valer efectivamente. En el caso concreto de Martí, hablamos de sus virtudes y de su patriotismo, pero no hemos ahondado lo suficiente en su hermosa vida llena de hechos ennobecedores, y en su obra literaria que es todo un ejemplo de perfección formal y de responsabilidad humana. El punto de vista humano del gran Apóstol de la Independencia, ha sido analizado en múltiples libros y ensayos de toda índole. Pero las dos biografías más logradas parecen ser "Martí, El Apóstol", de Jorge Mañach, y "Martí, Místico del Deber", de Félix Lizaso. El punto de vista literario ha sido objeto de análisis desde hace mucho, pero es tal vez en estos años cuando se ha reparado en el profundo valor de Martí en este terreno. Investigadores acuciosos han estudiado a fondo todo lo que el gran cubano escribió, y llegan a la conclusión de que se trata de una figura extraordinaria, que algunos sitúan en un campo único. El gran poeta y escritor argentino Ezequiel Martínez Estrada, que es hoy tal vez el más genuino valor literario de la Argentina, llega a considerar a José Martí como el más grande escritor que ha nacido en la América Latina; y Germán Arciniegas, recientemente, lo ha llamado "cua si divino". Leyendo sus cartas, discursos, proclamas, artículos de prensa y ensayos en general, además del valor intrínseco del tema se encuentra uno de los más ricos lenguajes de que tengamos noticia en la literatura americana. Las frases se hilvanan armoniosamente a través de largos períodos, y contienen metáforas originales del mejor gusto y rigurosamente originales. Y es difícil no encontrar en cada página suya varias frases perfectas, de esas que se ponen como epigrafe por lo breves y armoniosas.

Y como si eso fuera poco Martí es, humanamente perfecto. Si tuviéramos que encontrarle algún semejante en la historia de América, por su humildad y desinterés, tendríamos que llegar a Lincoln. A José Martí puede considerarse como la más admirable personalidad que haya nacido en América; por su sabiduría, por su amor a la libertad, por su dominio excelso del idioma, es una figura única en la vida de estos pueblos.

Hace muy bien el Ministerio de Educación en preparar dignamente la celebración del centenario de su nacimiento. En Martí todos tenemos mucho que aprender. Es una viva lección de pulcritud humana. — JUAN ALBA.

### Mañana se celebra el día de gracias

Mañana 27 de noviembre, se celebra el Día de Acción de Gracias, en los Estados Unidos de América.

Por la celebración de esta fiesta tradicional, el día de mañana será feriado en los Estados Unidos. Por este motivo permanecerán cerradas las oficinas de la Embajada Americana en esta capital. Y también el Centro Cul-

tural Costarricense - Norteamericano suspenderá toda actividad para reanudarlas el viernes próximo.

### Servicio radiotelefónico entre Argentina y Japón

TOKIO 26 (Miércoles). INS.— Argentina y el Japón restablecieron hoy el servicio radiotelefónico directo de comunicaciones entre sí tras un lapso de ocho años, mediante un intercambio de mensajes de buena voluntad.



por MARIO GARCIA AROCHA

San José, noviembre 26, 1952.— Hay una diferencia fundamental en el modus operandi de las organizaciones y los grupos que podrían llamarse genuinos y honestos y los que son simplemente demagógicos. Los primeros actúan respetando la verdad y la realidad y encaminan sus diligencias al logro de fines claros y oportunos. Los segundos hacen caso omiso de las más aplastantes verdades, tergiversan la realidad y dedican esfuerzos y propaganda a cosas que nada o poco tienen que ver con las finalidades de las cuales se dicen representantes.

Tal es el caso del congreso llamado obrero reunido actualmente en México, impulsado y manicheado por los peronistas.

Un congreso obrero se supone que, primordialmente, debe estar interesado en el obrerismo, en sus posibilidades de mejorar, en la reivindicación de sus derechos. Vienen luego los temas de economía y derechos ciudadanos que son los medios por los cuales se llega a los fines obreristas.

Pero el congreso que dirigen los peronistas no ha dicho más de dos palabras relativas al interés obrero. Sus sesiones se van en gritos y diatribas de temas que, en primer lugar son distintos de la realidad y, en segundo, sólo tienen que ver con los intereses obreros en cierto sentido.

El congreso, bajo la experta demagogia de los peronistas, la emprende con Puerto Rico. Afirma que la isla no es libre, grita que hay que liberarla del imperialismo norteamericano, chillan que están dispuestos a dar sus vidas por la libertad de los puertorriqueños, quienes, entre paréntesis, no le han peído a los peronistas y sus seguidores cubanos, colombianos, etc., que los ayuden en nada.

La realidad política puertorriqueña es absolutamente distinta de la pintada por los buenos y demagógicos peronistas. Acaba Puerto Rico de celebrar elecciones pulcras y libres cuyos resultados han sido aplastantemente favorables al partido del Gobernador Muñoz Marín, campeón de la idea del estado asociado con los Estados Unidos. El obrerismo en Puerto Rico disfruta, hoy en día, de garantías que no existen en varios de los países latinoamericanos a cuyo nombre dicen los peronistas y sus afiliados que están hablando. Con que derecho moral, por ejemplo, hablan representantes del obrerismo colombiano de ir a liberar a nadie, cuando ellos están esclavizados? Qué respaldo puede tener la palabra de un peronista para hablar de libertades cuando el país del Plata carece de ellas?

Y a que viene toda esa gritería injustificada contra los Estados Unidos y las referencias a los problemas latinoamericanos de costos de vida, precios de alimentos, etc., etc., sino a marcar ritmo a la propaganda con la que Perón trata de engañar a su propio pueblo con respecto a las verdaderas causas de la tremenda crisis económica argentina?

Y creen los peronistas que van a engañar a nadie con repetir, hasta el fastidio, mentiras?

DELIBERACIONES...

Auxiliar 1º de Documentos: aumento de Guardas-almacenes: aumentos de monto de ₡ 50. RECHAZADO. ₡ 50. APROBADOS. Seis estibadores: aumento de ₡ 25. APROBADOS.

De 3 a 7

Un grupo de diputados vuelve a presentar moción para que se sesione de las 3 a las 7 de la noche, por el resto de la semana, a fin de no sesionar en las noches. Se produce una breve discusión. Unos diputados alegan que hay tiempo suficiente para despachar el Presupuesto. Otros dicen que falta. La Secretaría anuncia que quedan pendientes 44 mociones y la Asamblea, por escaso margen, rechaza la moción. Prefiere seguir sesionando durante las noches.

Plan de obras Públicas

En la sesión de la noche anterior se había aprobado una moción que tomaba de las Partidas de Planillas y Materiales del Ministerio de Obras Públicas un millón de colones para distribuirlo en la edificación de varias obras en todo el país. El diputado Ricardo Pacheco plantea revisión sobre lo acordado y se produce un largo debate. Explica el proponente que es inconveniente desglosar partidas de un Ministerio sin un sentido técnico. Da lectura de una nota enviada por el Ministro de Obras Públicas en la que muestra su desacuerdo por la moción aprobada por la Asamblea Legislativa. Sabe que la revisión será rechazada, pero desea dejar constancia de su inconformidad con esos procedimientos.

Y Puntarenas?

El representante Raúl Jiménez está de acuerdo con la revisión. Es mala práctica conforme a la cual un grupo de diputados se reúnen para distribuir caprichosamente unas partidas presupuestarias. Lo grave del caso es que el Ministerio de Obras Públicas se verá imposibilitado para realizar algunas de las obras expuestas en el plan enviado por el Ministro Rojas a la Asamblea. Teme que no se puedan hacer las dos o tres destinadas para Puntarenas, a la que por cierto no se tomó en cuenta en la distribución del millón de colones que se hizo principalmente entre las Provincias de Alajuela y Heredia, lo cual es injusto.

Inútil espera

El diputado Alfonso Portocarrero se pronuncia contra la revisión. Nada anormal ha hecho la Cámara. Los diputados conocen mejor las necesidades de sus respectivos pueblos. Además es la única manera de que poblaciones alejadas puedan conseguir que se les construya obras apremiantes. En el caso particular de Limón, sabe que inútilmente se quedaría esperando a que el Ministerio de Obras Públicas realizara algunas. Además no se descabala el Presupuesto de esta Dependencia. Tan sólo se cambia su destino a obras de más urgente necesidad.

Sólo 1 millón

También se pronuncia contra la revisión el representante herediano Fernando Vargas. Es lógico pensar que los diputados conocen mejor las necesidades de sus localidades que el Ministerio de Obras Públicas. No hay ningún desquiciamiento en el Presupuesto de esta Dependencia. Se toma solamente 1 millón de colones de su Presupuesto fiado en 20. Considera que ese Ministerio no puede siquiera dar datos con-

(Viene de la PAGINA 5)

cretos sobre los costos de las obras. Recuerda que dirigió un telegrama al Ministro Rojas preguntando sobre algunos de esos costos de construcciones y no logró obtener informes concretos, lo que demuestra que no hay tal conocimiento técnico. Además nada anormal hay en lo hecho por la Cámara.

Función distinta

El diputado guanacasteco Hernán Vargas Castro está con la revisión. Considera que es mala la práctica de que la Asamblea esté fijando el destino de algunas partidas para la construcción de determinadas obras. Puede presentarse el peligro de que grupos mayoritarios en el futuro, varíen los presupuestos con el exclusivo fin de beneficiar a sus diferentes localidades.

Santos desvestidos

También se pronuncia a favor de la revisión el representante Carlos Manuel Fernández. Los cálculos hechos por el Ministerio de Obras Públicas están hechos sobre bases técnicas. No se explica cómo se pretende desvestir algunos santos, para vestir otros.

Plan armónico

Manifiesta el diputado Ricardo Esquivel que votará la revisión. Está en desacuerdo con las modificaciones que se quieren hacer al plan armónico presentado por el Ministerio de Obras Públicas. Esas modificaciones sólo atienden a necesidades lugareñas y sus cálculos son empíricos. Debe prevalecer el criterio técnico en esta materia.

90 ojos

Contra la revisión se pronuncia el diputado Omar Quesada. La Cámara no merece el desprecio que se le quiere hacer. Además 45 diputados representan 90 ojos que ven mejor que los 2 del Ministro de Obras Públicas. En su concepto ningún desquiciamiento se hace al plan presentado por esa Dependencia. Se toma tan sólo una infima partida.

Un derecho

Dice el representante Roberto Fernández que votaría la revisión si defendiera un plan madurado de obras. Pero conforme lo dijo el propio Ministro de Obras Públicas en la exposición que hizo ante la Asamblea, no se sabe si muchas de las obras expuestas en su plan se podrán realizar o no. No pasan de ser de buenas intenciones que tiene esa Dependencia en llevarlas a cabo. Considera que la Cámara puede variar las partidas presupuestarias, porque es ese uno de los derechos inherentes a sus funciones. Por lo menos en la moción aprobada se llega a un cálculo empírico. El Ministerio de Obras Públicas ni eso hizo.

A las seis de la tarde se levanta la sesión. Auncia el Presidente Bonilla Baldares que será reanuda a las ocho de la noche.

En uso de la palabra queda el diputado Alberto Morúa. La siguiente es la moción aprobada, que destinó un millón de colones en la distribución de varias obras y cuya revisión se pidió:

Para agregar al artículo 696 los siguientes ítems: para continuar los trabajos Estadio Alajuela ₡ 25.000; para adquirir y reparar red distribución eléctrica de Naranjo ₡ 30.000; para construir un Matadero en Orotina —(Pasa a la Página 13)—

Hoy será entregada la primera casa construida bajo el plan de vivienda del Banco Nacional de Costa Rica

La construyó COPLA en San Pedro de Montes de Oca y la entregará a su dueño el señor Presidente de la República a las once de la mañana.

La COPLA ha terminado la primera casa de habitación construida bajo el plan de viviendas desarrollado por el Banco Nacional de Costa Rica.

Es esta la primera demostración del programa de construcciones con que el Banco ha querido contribuir a la solución del problema de la vivienda que confronta San José, en condiciones favorables que hacen atractivo el plan para los interesados.

La casa construida por COPLA en San Pedro de Montes de Oca, a 200 varas al Sur de La Puerta del Sur, 100 al este 125 al sur, es una bonita residencia para familia mediana que el señor Presidente de la República, a quien se ha invitado expresamente, entregará a su dueño hoy a las once horas en presencia de los señores directores y personal administrativo del Banco.

# PETARDOS DE ALARMA ESTALLARON ANOCHÉ EN EL CENTRO DE LA CAPITAL

Uno de ellos fué colocado en LA REPUBLICA.—Intervención del guardia de servicio en el sector y de Radiopatrullas.— Otro petardo en el "Petit Trianón"

El mejor índice de que el mariachismo está otra vez en acción, lo ofrece la reaparición de sus métodos repudiados. El primer paso fué rebajar la campaña electoral a niveles de injuria y calumnia; el segundo, los ataques contra el Tribunal de Elecciones; el tercero, el retiro de candidaturas en forma escandalosa para desprestigiar al régimen democrático que impera en Costa Rica; el cuarto, es el terrorismo, cuyas primeras manifestaciones—a manera de aviso, probablemente—tu-

vieron lugar anoche.

## PETARDO EN "LA REPUBLICA"

Aproximadamente a las diez de la noche de ayer, estalló un pequeño petardo en una de las ventanas del edificio de este periódico. Por fortuna estuvo mal colocado y, al hacer explosión, cayó sobre la acera, por lo cual ni siquiera se produjo la rotura de un vidrio. Además, por la estructura y dimensiones de la bomba, es in-

dudable que la intención fué tan solo causar alarma.

## INTERVIENE LA POLICIA

Hizo la casualidad que, en momentos en que explotaba el petardo se encontraba a pocos metros de la esquina de "La República" el guardia Carlos Evelio Martínez Monge, de servicio en la Avenida Central, entre calles 11 y Central. Acudió de inmediato, cuando aun no se había disipado (Pasa a la PAGINA 14)

# "GIBSON"

## Celebra BODAS de DIAMANTE

### 75 años

de continuo esfuerzo y adelante hasta llegar a producir estos magníficos modelos



### 75 años

de servir al mundo con eficiencia, ofreciendo la mejor calidad en refrigeración.

En tan grata ocasión anunciamos la llegada de nueva remesa de

# REFRIGERADORAS Y COCINAS

para ofrecer a precios nunca vistos!

## 5 AÑOS DE GARANTIA

### MODELOS ESPECIALES

Para casas de habitación

1	1	1	1	1
9	9	9	9	9
5	5	5	5	5
2	3	4	5	6

### MODELOS TIPO COMERCIAL

sumamente espaciosas

SERVICIO TECNICO Y DE REPUESTOS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: —

# ALMACEN OSCAR STUPP

TELEFONO 2468  
APARTADO 1645

Partido Liberación Nacional

# DON JOSE FIGUERES



## Vivienda Popular en PAVAS

Lecturas de los grabados: 1) Don José Figueres expone ideas sobre la solución del problema de la vivienda popular. En Pavas saben lo que hizo él en pocos meses. 2) Un grupo de habitantes de la ciudadela de Pavas saludan con cariño a don José Figueres. Ellos habitaban tugurjos hace unos años. La experiencia de su ciudadela es una esperanza para miles de costarricenses. 3) Don José Figueres, en compañía de los habitantes de la ciudadela, se da cuenta del estado de esa obra, y planea para dentro de un año...



El sábado en la tarde don José Figueres visitó la ciudadela de Pavas, proyecto de la Junta de la Habitación en el gobierno de Figueres, para solucionar el problema del tugurio en San José, y para ensayar el trabajo en la Penitenciaría. Las casas eran construidas en los talleres de la Penitenciaría Central, y se llevaban, prefabricadas, a instalar en la ciudadela de Pavas. La Junta de Gobierno, presidida por don José Figueres, ensayaba la forma de solucionar el angustioso problema de la vivienda popular.

Don José visitó a sus amigos en la ciudadela y a un grupo de ellos les explicó sus puntos de vista sobre la política de vivienda de su futuro gobierno. En relación al aspecto de la vivienda popular, don Pepe expuso sus ideas sobre el Instituto de Urbanización y Vivienda que piensa debe fundarse en la próxima administración. Tendrá fondos propios y procurará, por todos los medios, usar el trabajo de los mismos interesados para que, en ratos de ocio, puedan construir su propia casa. Financiará a plazo mediano la construcción de vivienda popular y su ideal es que cada costarricense pueda llegar a disfrutar de la propiedad de una casita con jardín y huerto. Nos tomaría un largo espacio describir las diversas modalidades de este Instituto, pero la idea fué recibida con entusiasmo por los habitantes de Pavas, quienes ya han realizado en algo el ideal de Figueres.



# EXPONE SUS IDEAS

## PARA LOS AGENTES VIAJEROS

A las ocho de la noche, en el local del Partido Social Demócrata, se reunió don Pepe con los Agentes Viajeros, quienes deseaban escuchar las ideas de don Pepe sobre diversos aspectos de su programa. Es de todos conocida la enorme ayuda que dieron los agentes viajeros a las luchas de la Oposición Nacional. Su contribución a las luchas armadas fué de gran importancia para fortalecer al nuevo régimen, y, en nombre de Costa Rica, don José Figueres les dió las gracias.

Luego les pidió un nuevo favor en nombre de Costa Rica. Les pidió que, dadas las características especiales de su trabajo, ayudaran a evitar que unos politiquillos torpes desprestigiaren las instituciones del nuevo régimen. Les dijo que, como ellos andan por todo el país, provechen de sus contactos para evitar que el pueblo de Costa Rica preste oídos a los que quieren hacer aparecer al régimen actual, como semejante al régimen derrocado. Les hizo ver que la obligación de todos los costarricenses de espíritu cívico, era la de evitar que el pueblo pueda perder la fe en las instituciones y los hombres del nuevo régimen. Hizo ver como desde tiempos de la Junta Fundadora, los politiquillos trataban de desprestigiar la Guerra de Liberación. Como posteriormente trataron de desprestigiar a la Junta Fundadora. Y como ahora tratan de desprestigiar las instituciones electorales. Les hizo ver la obligación de usar de sus relaciones personales para esta lucha de los costarricenses por fortalecer las instituciones que tanto sacrificio costaron. Y, para explicarles a fondo la táctica de los traidores a la Oposición Nacional, les fué enumerando uno a uno los aspectos más importantes de la ideología del Movimiento de Liberación Nacional, y la torcida interpretación que les dan esos traidores, con el objeto de crear la desconfianza y el recelo entre nuestro pueblo.

Habló largo rato sobre la situación internacional, y reiteró su posición de fortaleci-

miento con los países hermanos, productores como nosotros de materias primas, para luchar conjuntamente por precios justos para nuestros artículos. Habló de la necesidad de respetar las decisiones políticas de los pueblos, y de Costa Rica como ejemplo democrático para América. Habló de nuestra pequeñez y nuestra paz tradicional. Enfocó la campaña de desprestigio internacional hecha contra él y contra Costa Rica por uno de los candidatos que, usando de su posición en el exterior y en Costa Rica, durante el actual gobierno, se dedicó a toda clase de maniobras para desprestigiar la Guerra de Liberación, la Junta Fundadora y el Partido Liberación Nacional. Atacó duramente a los que creían estas historias y no realizaban que, Costa Rica, como país democrático no podía andar organizando invasiones. Una vez más afirmó que su posición es bien clara en cuanto a los otros países: buscar su colaboración económica para las luchas por mejorar precios, y no inmiscuirse en los asuntos políticos de ningún país.

Analizó luego otras interpretaciones que se le han dado a la política económica que es el programa del Partido Liberación Nacional, e hizo ver como los mismos politiquillos hicieron en Costa Rica lo que hicieron en otros países, tergiversar la verdad para tratar de desprestigiar al movimiento que él dirige. Y lo mismo que en lo internacional, en lo nacional él ha explicado muchísimas veces su posición en la política económica y fiscal. Destruyó los rumores sobre nacionalizaciones, sobre impuestos, etc. y explicó claramente sus ideas sobre esos puntos...

Por más de tres horas habló don Pepe sobre el programa de su Partido, y los señores Agentes Viajeros hicieron preguntas y quedaron muy satisfechos con la reunión. Al día siguiente la gran mayoría de ellos hicieron pública la adhesión política al Partido Liberación Nacional.

Lecturas de los grabados: 1) Don Domingo Rivera Altamirano, del Comité Político de Agentes de Comercio, en el uso de la palabra... 2) El Comité Político de los Agentes de Comercio y su invitado en la noche del sábado, don José Figueres, candidato del Partido Liberación Nacional. 3) Los Agentes de Comercio escuchan por tres horas a don José Figueres analizar aspectos de su programa de Gobierno, la política económica, la política internacional, la política fiscal, los deberes de los agentes. El 95 por ciento de ellos le dieron su adhesión.





# AVISOS Económicos

## AUTOMOVILES

**LLANTAS ATLAS.** Todos los tamaños en buenas condiciones de pago. Estación Lizano.

**AGENCIA PANAMERICANA** le ofrece a la venta: Cadillac 51 de 4 puertas con radio, llantas blancas, etc. Dodge 48 estilo Station Wagon para 7 pasajeros. Camión Internacional K5 duplicado buenas llantas. Vagoneta Diamond T para cinco metros lista para trabajar; duplicada. Mezcladora de concreto (Ramsome) 14". Llan-tas para Jeepon 900 x 16 precio bajo. Facilidades en pagos **TALLER AIZENMAN** 275 varas sur Almacén Segovia.

**AUTOMOVIL PLYMOUTH** pequeño en muy buen estado vendo por dos mil colones o cambio por Station Wagon dando vuelto. Teléfono 4296.

**JEEP INGLES VENDO.** Perfectas condiciones funcionamiento, llantas nuevas, capota nueva. Modelo 1950. Facilidades de pago. Precio \$ 10.500. Informa Tel. 3241.

## JUGUETES

**TRICICLOS Ingleses Velocípedos** Americanos de la mejor calidad en el Cielo Americano 175 varas Norte de Botica Oriental. TEL 6024 AP. 2201. ....

**JUGUETES** lo que necesite **PARA SU PORTAL O ARBOL DE NAVIDAD** en Librería El Mercado — Teléfono 3777 — Apartado 1389.

**JUGUETES AMERICANOS,** alemanes, japoneses, mexicanos y nacionales a los más bajos precios en la Librería El Mercado. Ventas por mayor y detalle — Teléfono 3777 — Apartado 1389.

**JUGUETES.** Regalos. Cristalería EL Retorno. Paseo de Estudiantes. Tel. 2894.

## MUEBLES

**DURACLEAN** — Asombroso proceso para limpiar muebles y alfombras. Ofrecemos un rápido servicio a domicilio **RAVAL DRY CLEANING** — Llámennos a los Tels. 3471 y 3472.



## Próximo turno para la Capilla de Las Animas

El sábado y domingo próximo habrá de efectuarse un turno a beneficio de la Capilla de las Animas de esta ciudad. Como es sabido el Templo Ex-pituario Nacional de las Animas será construido frente al Cementerio General de San José y en esos terrenos es donde tendrá efectuación este turno.

## COMO ENTRENAR Un equipo de futbol

XXIII

por JOSE ANTICH.

PREPARACION TECNICA

(Continuación)

EL GAMBETEEO:

El gambeteo es un cambio ir-es-perado de dirección en el despla-zamiento con la bola para obtener el desequilibrio del contrario que se opone a la jugada. Nuestros análisis anteriores nos obligan a con-siderar dos clases de gambeteo:

- 1—Gambeteo colectivo.
- 2—Gambeteo individual.

El gambeteo colectivo no obliga la progresión del jugador con la bola y se ejecuta cuando varios jugadores del mismo equipo logran el desequilibrio del contrario o de los contrarios que se oponen a su jugada inmediata, mediante una serie de pases cortos. Esto nos obligó a incluir el gambeteo colectivo en el capítulo reservado a los pases, razón por la cual no volverá a ser tratado aquí en este capítulo reservado al gambeteo individual.

El gambeteo individual se ejecuta cuando un jugador se enfrenta sólo a uno o varios contrarios y quiere seguir la jugada con la posesión de la bola sin ayudarse de un compañero para hacerle un pase.

El gambeteo es una acción de juego extremadamente compleja en la cual influyen gran cantidad de factores tales como la posición del jugador, la posición del contrario, la posición de la bola, la dirección o la intención de la jugada... Estos factores siendo diferentes en cada jugada, obligan a que los diferentes movimientos que ejecuta el gambeteador sean también diferentes en cada caso, impidiendo su análisis y haciendo así imposible el estudio de la técnica y, por consiguiente, imposible la enseñanza de este técnica.

Sin embargo, en el gambeteo individual, podemos distinguir dos tipos distintos de gambeteos:

- 1—Gambeteo con el cuerpo.
- 2—Gambeteo con la bola.

El gambeteo con el cuerpo puede ser ejecutado con la bola parada o con la bola en movimiento y su fin será engañar al contrario haciendo creer en una salida distinta a la que va a suceder. Este gambeteo puede ejecutarse cada vez que, estando cerca de un contrario, el jugador debe parar la bola, hacer un pase o tirar al marco...

El gambeteo con la bola es más difícil que el gambeteo con el cuerpo pues, además de engañar al contrario, el jugador debe mantener contacto con la bola y observar atentamente los movimientos de los contrarios para proteger la bola y decidir de la jugada.

El gambeteo, que sea con la bola o sin la bola, sólo se aprende de gambeteando, y su empleo debe ser rigurosamente reservado a una estricta necesidad.

Si en el transcurso de un partido, observamos atentamente el número de bolas que cada equipo entrega al contrario por gambeteos mal realizados comprendere-mos fácilmente el peligro que se incurre al usarlo, peor aún, al abusar de esta acción técnica.

El gambeteo, aún cuando bien ejecutado en el momento oportuno, constituye una pérdida de tiempo que trae por consecuencia el retraso de la jugada, la anulación del factor sorpresa, la anulación de la desmarcación de los compañeros, la mejor disposición defensiva y la mejor marca-ción por parte de los contrarios y, tal vez, la colocación en "off-side" de un compañero que se dis-

# DEPORTES

## TRIANGULAR DE FUTBOL INFANTIL ENTRE Independiente de Tres Ríos: 5. - Asturias de Oreamuno: 1. GUATEMALA, EL SALVADOR Y COSTA RICA

cesaria para gambetear. También ellos tienen derecho, si amigo lector, no sólo el fútbol mayor tiene derecho a cotejarse con equipos extranjeros; los guilas de la Liga Menor de Fútbol tienen de sobra el mismo derecho y así vemos cómo para fines del año en curso se anuncia una triangular entre equipos de la categoría infantil de la hermana República de Guatemala, El Salvador y nuestros guilas de la Liga Menor; la noticia como es de esperar, despertará en tusiasmo entre los adictos al fútbol menor, ya que además de que se realiza la triangular en nuestro país, se nos informa que dos equipos de la Liga Menor de Fútbol nuestra saldrán uno para El Salvador y el otro para Guatemala, según se nos informó, el equipo que salga para Guatemala será el equipo infantil de la Gimnástica Española y para El Salvador el Herediano.

En realidad en lo que nosotros respecta nos alegramos de que se lleguen a realizar estas series de fútbol menores de nuestro país y el de los hermanos del Norte. La noticia la recogimos de uno de los miembros de la Liga Menor de Fútbol con quien nos encontramos el domingo cuando presenciábamos el partido entre los equipos menores del Buenos Aires y la Gimnástica.

En cuanto a la posible salida del equipo de la Liga Menor de Fútbol que le toque ir a Guatemala, nos parece que antes de entusiasmar a los muchachitos, se le debe pedir absoluta seguridad a las Autoridades deportivas de Guatemala sobre la posible jira del equipo costarricense a ese hermano país, para que no les vaya a pasar a éstos como lo que le pasó

A pesar de todos los numerosos inconvenientes del gambeteo que acabamos de analizar debemos recordar que ésta es también una acción técnica de juego que el jugador debe conocer para ser un buen ejecutante técnico y poder decidir de situaciones apuradas.

Si la técnica del gambeteo no puede ser enseñada por no poder analizarse, ciertos ejercicios de los cuales hablaremos más adelante permiten al jugador adquirir poco a poco la habilidad ne-

cesaria para gambetear.

En cuanto a la posible salida del equipo de la Liga Menor de Fútbol que le toque ir a Guatemala, nos parece que antes de entusiasmar a los muchachitos, se le debe pedir absoluta seguridad a las Autoridades deportivas de Guatemala sobre la posible jira del equipo costarricense a ese hermano país, para que no les vaya a pasar a éstos como lo que le pasó

En cuanto a la posible salida del equipo de la Liga Menor de Fútbol que le toque ir a Guatemala, nos parece que antes de entusiasmar a los muchachitos, se le debe pedir absoluta seguridad a las Autoridades deportivas de Guatemala sobre la posible jira del equipo costarricense a ese hermano país, para que no les vaya a pasar a éstos como lo que le pasó

En cuanto a la posible salida del equipo de la Liga Menor de Fútbol que le toque ir a Guatemala, nos parece que antes de entusiasmar a los muchachitos, se le debe pedir absoluta seguridad a las Autoridades deportivas de Guatemala sobre la posible jira del equipo costarricense a ese hermano país, para que no les vaya a pasar a éstos como lo que le pasó

Un bonito partido se verificó el último domingo en la cancha pilarica el poderoso conjunto de San Rafael de Oreamuno frente al Independiente de Tres Ríos.

Una vez más se impuso el equipo de la localidad quien le anotó 5 (cinco) goles al Asturias por 1 (uno).

A pesar del score fué un gran partido, ya que hubo fútbol de calidad, sobre todo la delantera de Tres Ríos que hizo un juego conjunto, de gran rapidez y penetración, logrando anotar 5 goles: Billú 2, Benaca 1, Edgar y Vinicio 1 cada uno.

El partido fué dedicado a la señorita Sila Malavasi, quien obsequió un precioso trofeo a los muchachos de Tres Ríos.

Vale la pena destacar la cultura que demostraron ambos equipos. Una felicitación para ambos teams.

**Sr. Conductor: No olvide que la Radiopatrulla está para protegerlo de la irresponsabilidad de los infractores de la Ley.**

al Deportivo Jacobo Arbenz, que se quedaron con todo listo, pero el avión para transportarlos a Guatemala nunca llegó, por lo que vale la pena que ahora las personas que están interesadas en que esta salida de este equipo menor se convierta en realidad, agoten todos los recursos a su alcance para que los guilas no se vayan a quedar con las ganas. En cuanto tengamos más informes al respecto, los daremos a conocer a nuestros lectores.

# CONVOCATORIA

Por falta de quórum para la Asamblea General Ordinaria convocada para el 24 de noviembre, convócase nuevamente a los socios de la **COMPAÑIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.** para

## la Asamblea General Ordinaria

que tendrá efecto el 15 de diciembre de 1952 a las 20 horas en el local de la empresa, para conocer de la siguiente orden del día:

- a) Informes de la Directiva y de la Gerencia sobre actividades generales de la sociedad y movimiento económico de la misma hasta el 30 de setiembre de 1952;
- b) Presupuesto para 1953;
- c) Nombramiento de la Junta Directiva, Comité de Vigilancia y Gerente.

**COMPAÑIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.**

Fidel Tristán  
Gerente

# TARJETERO SOCIAL

## CUMPLEAÑOS DE UN AMIGUITO



LUIS ALFONSO MEDAGLIA

Hoy estará de gala este inteligente caballero, Luis Alfonso, hijo del estimable hogar de don Rafael Medaglia y señora. Luis Alfonso celebra su cumpleaños, nueve años de vida llenos de dicha, de travesuras y de alegrías, iniciadores de una existencia plétórica de felicidades y de triunfos, que le deseamos constantes.

Con este motivo tan grato de su cumpleaños, en su residencia habrá esta tarde una fiesta a la que asistirán las pequeñas amistades del inteligente y simpático cumpleaños, al que deseamos un sin fin de bellas realizaciones en su vida.

Mr. BILL STEDMAN Y SRA.

Se ausentan en estos días para los Estados Unidos los apreciados esposos Mr. y Mrs. Bill Stedman.

Muy buen viaje les deseamos.

## Por ELIZABETH

Doña ANA MARIA de CHAVARRIA  
Hoy celebra su natalicio la gentil señora doña Ana María Serrano de Chavarría. Nos complace saludarla y desearle constante felicidad.

Doña DORA A. de SOTO

Hoy festeja su día de días la apreciable señora doña Dora Arribas de Soto. Al saludarla, formulamos los mejores votos porque tenga un feliz cumpleaños.

Doña REFU de GONGORA

La bella señora doña Refu Monge de Góngora festeja hoy su natalicio. Nos es grato saludarla y desearle en unión de los suyos, las mayores felicidades.

SRTA. AMERICA JAIKEL

Saludamos cordialmente a la apreciable señorita América Jaikel, quien festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Señorita HILDA SARTORESSI

Congratuamos de la manera cordial a la apreciable señorita Hilda Sartoressi, cuyo cumpleaños celebra el día de hoy.

ALMUERZO DE DESPEDIDA HOY EN LA EMBAJADA DE NICARAGUA

Hoy a medio día, en la Embajada de Nicaragua, el Excmo Sr. don Jacinto Jiménez Miranda, Embajador de Nicaragua, y la señora de Jiménez Miranda, ofrecerán un almuerzo de despedida al Hon. Sr. don Alberto Salinas Encargado de Negocios de Nicaragua en la República Argentina, y señora de Salinas, quien salen el viernes próximo a su nuevo destino.

Don ALBERTO H. GARNIER

Por este medio hacemos llegar nuestro mensaje de enhorabuena al caballero don Alberto H. Garnier quien festeja su natalicio el día de hoy.

DOÑA MENY DE CASANOVA

La bella señora doña Meny de Casanova será agasajada mañana jueves en la Legación de Venezuela, en que le será ofrecido un té. La señora de Casanova es la esposa del Agregado Militar de la Embajada de El Salvador, y goza en esta capital de las mayores simpatías y general aprecio.

DOÑA LOLA DE SALINAS

Ayer tarde en El Sesteo, fue agasajada con un té, la distinguida señora doña Lola de Salinas, con motivo de su viaje, pasado mañana viernes, a la República Argentina, en compañía de su esposo, quien se hará cargo de la representación diplomática de Nicaragua en la República de El Plata.

Para construir caminos,  
para nivelaciones,  
para jalar madera en la montaña,  
use los servicios de:



# VIDRIOS

De todas clases y tamaños, a los mejores precios



Cía. ESPEJOS BISELADOS, Ltda.

150 varas al Norte de la Panadería Musmanni

Teléfonos J-4732 y 6376 — Apartado 616

### EMBELLEZCA Y PROTEJA SUS PISOS

Una Lustradora Regina limpia y encerla las superficies mucho más rápida y perfectamente que pueda usted hacerlo a mano. Embellezca y proteja sus pisos encerándolos con una Regina. Se conservan limpios más largo tiempo y son más fáciles de limpiar la vez siguiente. Venga y vea nuestras Lustradoras Regina hoy mismo.



Surtido completo de repuestos  
ALMACEN  
BEJOS M. YAMUNI  
Avenida Central  
Teléfono 2734



Una razón más para que usted tome la deliciosa LECHE PASTEURIZADA

# Dos Pinos

Conviene saber que los niños deben tomar, diariamente, cuatro vasos de leche pasteurizada y los adultos

Es el alimento más sano, nutritivo y económico



# TARJETERO SOCIAL

## LLEGO LA CIGUEÑA



Un hermoso varoncito, el primogénito, llena de felicidad el apreciable hogar de don Gvarado Vargas y doña Flory Brenes de Vargas, para quienes tenemos un atento saludo, deseándole a su hijo un venturoso porvenir.

### HERNAN ROBLES VARGAS

Hoy celebra su cumpleaños el amiguito Hernán Robles Vargas, hijo del estimable hogar del Licdon Hernán Vargas Robles y doña Dinorah V. de Robles, residentes en Cartago, hasta donde hacemos llegar al inteligente cumpleaños los mejores votos por su felicidad.

### DELIBERACIONES..

(Viene de la PAGINA 6)

¢ 30.000; para adquirir plaza de deportes en Carrizal de Alajuela - ¢ 10.800; para construir escuela en Pilas de San Isidro de Alajuela ¢ 10.000; para mobiliario escuela de Carrizal de Alajuela - ¢ 1.000; arreglo plaza Colón de Grecia ¢ 15.000; para construcción cañería de La Arena-San José-Grecia ¢ 15.000; para camino San Roque y la Cooperativa - ¢ 20.000; para reparación red distribución cañería ciudad Heredia ¢ 300.000; para continuar trabajos Estadio de Heredia ¢ 25.000; para la cañería de Santo Domingo de Heredia ¢ 25.000; para reparación carretera Esparta-San Mateo ¢ 60.000; para compra plaza de deportes Escuela Asunción de Belén ¢ 10.000; para continuación trabajos Estadio Cartago - ¢ 25.000; para mobiliario Gimnasio Colegio San Luis Gonzaga - ¢ 50.000; para cañería de Sabana de Tucurrique (Cantón Jiménez) ¢ 10.000; para construcción cocina y comedor escolar Juan Viñas ¢ 20.000; para compra lote escuela de Peralta ¢ 3.000; para construcción carretera San Juan-Sta. Bárbara a carretera Sta. Bárbara-San José ¢ 10.000; para reparación Unidad Sanitaria de Guápiles ¢ 20.000; para reconstrucción carretera Esquipulas de Palmares ¢ 16.000; para reparar camino Sta. Cruz Gte. al distrito III ese Cantón ¢ 25.000; para construcción Agencia Policía; telégrafo y correo Cañas Dulces de Liberia ¢ 25.000; para compra equipo adicional planta eléctrica Liberia ¢ 50.000; para construcción trocha Pazo Azul de Abangares a Carretera Interamericana ¢ 30.000; para construcción cañería en San Antonio de Tarrazú ¢ 20.000; para comprar una manzana para campo Agrícola Escuela Estados Unidos de Norteamérica ¢ 20.000; para construcción carretera San Pedro a Centro - ¢ 10.000; para construcción cañería en San Miguel Sur Santo Domingo Heredia - ¢ 10.000; para construcción cañería de Colorado de Turrialba ¢ 10.000; carretera de Atenas - ¢ 35.000; y plaza Concepción Atenas ¢ 10.000.

Para agregar tres artículos más al Capítulo XL de Egresos (Gastos variables de telégrafos, teléfonos y radios nacionales) así: - para instalación línea telegráfica Guápiles-Jiménez ¢ 10.000; para instalación servicio telegráfico entre Guácimo y Roxana ¢ 20.000; para instalación teléfono en Sabana Grande y otro en Río de Oro, ambos en Nicoya ¢ 15.000.

Los recursos se tomarán de los artículos 693 y 694 por partes iguales haciéndose la respectiva corrección en dichos artículos.

DOÑA GLADYS DE HEURTEMATTE

Hoy llegará al país, procedente de Panamá, la gentil dama doña Gladys Pontón de Heurtematte, acerca de cuya llegada hemos dado informes en otra sección del periódico. Trae la Sra. de Heurtematte su ballet, que dará dos funciones en el Teatro Nacional.

Por ELIZABETH

DOÑA DORA DE DITTEL

La gentil señora doña Dora Peña de Dittel estará de gala hoy, festejando su cumpleaños. Nos es grato saludarla y desearle las mayores dichas y venturas al lado de los suyos.

DON RODOLFO E. CARRILLO Y SEÑORA

Ayer estuvieron muy congratulados, celebrando sus bodas de rufas y de flores, cuatro venturosos años de vida matrimonial, los jóvenes esposos don Rodolfo Enrique Carrillo y su gentil señora esposa doña Angelita de Carrillo, a quienes congratulamos deseándoles las mayores felicidades en

unión de sus hijitos Rodolfo Enrique y Federico Roberto.

Doña MARGARITA de OREAMUNO

Hoy festeja su natalicio, motivo por el cual la saludamos deseándole toda clase de felicidades, la gentil señora doña Margarita de Oreamuno.

## FRESAS FRESCAS

Congeladas —  
Pasteurizadas —  
Libra ¢ 3.75 Tel. 1543  
SODA NUEVA  
Calle 1ª — Avda. 8

*Sí... ellos ofrecen el Surtido más completo*

## VINOS FRANCESES

BLANCOS Y TINTOS

- \* Sichel
- \* Montouroy
- \* Vinecoles
- \* Chateu Climens
- \* Morot
- \* Mahler - Besse
- \* La Tour Blanche

## VINOS ESPAÑOLES

BLANCOS Y TINTOS

- \* Martínez Lacuesta
- \* Bodegas Bilbainas

## VINOS ALEMANES SICHEL

BLANCOS Y TINTOS

- \* Laubenheim
- \* Nierstein
- \* Oppenheim Berg
- \* Scholoss Bockelheim 1945
- \* Berncastel
- \* Liebfraumilch
- \* Mosel Blumchen
- \* Traben Schlossberg



**OFRECEN ADEMAS el surtido más completo en**

# LICORES

Whisky Escocés  
Whiskey Americano  
Whiskey Canadiense  
Gotas Amargas  
Vermouth  
Granadina  
Cremas y Pousse Caffes

Ginebra  
Cognac  
Brandy  
Ron  
Jerez  
Oporto  
Moscatel

Champagne E. Cluquot  
Cerveza Budweiser

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE

**HOLTERMANN & PECHTEL LTD.**

Costado Norte del Club Unión

TELEFONO 5617

APARTADO 391



*mejore su bebida*

CON AGUA MINERAL CANADA DRY



Prepare su highball seco con la famosa Agua Mineral CANADA DRY. Disfrute su sabor delicioso, acción refrescante y agradable efervescencia que perdura.

- Más efervescencia.
- Fórmula exclusiva.
- Elaboración especial.
- Calidad uniforme.

Agua Mineral

**CANADA DRY**

Es deliciosa como agua de mesa.

## ROLDAN EL TEMERARIO



## EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



## EL SANTO



## EL PEQUEÑO ABNER



## DON WINSLOW



Por error de cálculo se dijo estar sin destino u. na partida de ₡ 750.000

En vista de que en la Asamblea Legislativa se han presentado varias mociones con el fin de dar uso a la cantidad de setecientos cincuenta mil colones (₡ 750.000.00), que provenía de la partida de "Utilidades Bancarias de los Bancos Nacional y Central y excedentes de recargos cambiarios", le ha tocado al Ministerio de Economía y Hacienda hacer las aclaraciones del caso, por cuanto, en realidad, dicha suma ya tenía un destino fijo. Esa equivocación tiene su raíz en un error de cálculo hecho por un empleado de la Contraloría General de la República, el cual informó que dicha partida estaba sin empleo.

De dicha suma, se destina la cantidad de quinientos mil colones para reforzar la partida del Aeropuerto de El Coco, y doscientos cincuenta mil colones para reintegros al comercio por pólizas aduaneras adelantadas.

En todo caso, las cosas han sido ya ampliamente aclaradas por el propio Ministro de Economía y Hacienda, Ing. Hernández Volio, quien en compañía del Jefe de la Contabilidad del Banco Central visitó al señor Contralor General de la República, para hacerle las indicaciones pertinentes acerca de este malentendido.

## El Código Penal chileno incluirá el "Delito Alimenticio"

SANTIAGO DE CHILE, 29. (INS) — El gobierno ha acordado reformar el código penal a fin de incluir el delito alimenticio, punible con sentencias de prisión y que será perseguido por adulteración, ocultación, etc. de alimentos.

PETARDOS.....

(Viene de la PAGINA 7) el humo, y se percibía el olor a pólvora. Recogió cuidadosamente los mecates en que estuvo envuelto el petardo, y los mostró al personal del carro de Radiopatrullas N° 14 que llegó también con oportunidad. Poco después, el guardia dió el correspondiente informe al sargento de servicio en el sector.

## EN EL "PETIT TRIANON"

Poco antes de las once de la noche, estalló otro petardo a unas cien varas de distancia de "La República", en el conocido establecimiento "Petit Trianon". Era una bomba de iguales características a la anterior, y parece que tampoco causó daños. Intervino en el caso el mismo policía.

TRECE ENFERMERAS .....

(Viene de la PAGINA 3) de prematuros si no se soluciona la situación de las trece enfermeras afectadas con el retraso en el pago de sus sueldos.

En el pliego suscrito por ellas, de fecha 17 de noviembre, manifiestan su decisión de dejar sus puestos si no es posible que se les arregle rápidamente su situación, que implica un doble perjuicio para el Hospital que se ve obligado a prescindir de un personal técnico y a suprimir un servicio que requiere atención especializada.

El asunto, a juzgar por los informes recogidos, fué llevado a conocimiento del señor Ministro de Salubridad Pública, de quien se espera una oportuna intervención a fin de lograr una adecuada solución del problema.

—HOY—

# RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 ..... C 1.50

Maureen O' Hara, en el enorme espectáculo en Tecnicolor:

## LA LEY DEL LATIGO

### — AMERICA —

A las 7 y 8.45 ..... C 1.25

Enorme estreno de puro sabor popular! Los problemas de todos, tal como se presentan todos los días en todas las casas..

Una película con interés dramático y emoción desbordante! Antonio BADU, Esther FERNANDEZ y Victor JUNCO, en el arrebatador estreno:

# SANGRE EN EL BARRIO

La historia de un hombre y una mujer que viven, aman y sufren en el corazón de la barriada!

Un romance deshecho por la mano despiadada de un destino ma'dito!

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 ..... C 1.00  
Ninón Sevilla, en:  
**NO NIEGO MI PASADO**

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 ..... C 1.00  
June Haver, en:  
**SOLO TU Y YO**

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... C 1.00  
Cachita, en:  
**ALMAS ENCONTRADAS**

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... C 1.00  
Victor Mature, en:  
**SANSON Y DALILA**

CENTER CITY

# HOY

## CABALGATA

TEMPORADA  
SUPER-POPULAR

Para que nadie se quede sin ver este maravilloso espectáculo.

ARTE-LUJO-BELLEZA

!!! C 3.25 !!!

7 P. M.

9 y 15 P. M.

CENTER CITY

# HOY

### Salvadoreño condecorado por Estados Unidos

SAN SALVADOR.—USIS.—El Gobierno de los Estados Unidos ha otorgado al Ministro de Defensa de El Salvador, Coronel Oscar Bolance, la condecoración de la Legión de Mérito, por su contribución a la defensa del hemisferio. La entrega fué hecha por el Embajador norteamericano señor Angier Biddle Duke.

### Torres Bodet confirmó ayer su renuncia a la presidencia de UNESCO

PARIS, 25. INS.—Las gestiones que se venían haciendo para inducir a Jaime Torres Bodet, de México, a que retirara su renuncia como Presidente de la Organización Educativa, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (UNESCO) culminaron hoy en un fracaso y los dirigentes de las delegaciones trataron de concertar un acuerdo sobre su sucesor. El señalado internacionalista mexicano dimitió el pasado sábado porque la conferencia de la UNESCO redujo el presupuesto por él recomendado. Torres proyecta regresar a su país. Los jefes de las delegaciones a la Organización se reunieron hoy

y resolvieron no gestionar modificaciones al reducido presupuesto.

### 100.000 toneladas más de azúcar

WASHINGTON, 25. (INS) El Departamento de Agricultura aumentó hoy la cuota azúcar para 1952 a 7.900.000 tons, un aumento de cien mil toneladas.

### ROXY

HOY, 7 y 9 ..... C 1.50  
La Paramount se complace en presentar el hit cinematográfico del año..  
"DESTINO DE DOS VIDAS"  
L. Olivier y J. Jones  
No deje de verla.

# TEATRO NACIONAL

Viernes 28 ☆☆☆ 8.30 p. m.

FUNCION DE GALA

## EL BALLET

# Gladys Ponton de Heurtematte

PRESENTA:

CHOPINIANA - MUSICA DE CHOPIN -  
DIVERTISSEMENT -  
LUCHA ETERNA, Música de Rachmaninoff -

En honor del Excelentísimo Señor Presidente de la República don Otilio Ulate.

DOS UNICAS FUNCIONES EN COSTA RICA

ACLAMADO COMO MARAVILLOSO POR LOS CRITICOS

Desde hoy la boletería estará abierta



Miércoles 26 de Noviembre de 1952

<b>PALACE</b>	3-7-9	— C 1.50 —	Stewart Granger en "SCARAMOUCHE"
<b>VARIEDADES</b>	3-7-9	— C 1.25 —	Esther Williams en "ESCUELA DE SIRENAS" — Tech.
<b>MODERNO</b>	3-7-9	— C 1. —	En colores de Disney! "EL VALLE DE LOS CASTORES"
<b>IDEAL</b>	6-8	— C 1. —	Char'ito Granados en "YO QUIERO SER TONTA"
<b>LIBANO</b>	7-9	— C 1. —	Hermanos Marx en "UNA NOCHE EN LA OPERA"
<b>COLON</b>	6.30- 8.30	— C 1. —	Margaret O' Brien en "LA EDAD INOCENTE"
<b>ARANJUEZ</b>	A las 7.30	— C 1. —	El titán! "FABIOLA" o LOS MARTIRES DEL CRISTIANISMO"
<b>CASTRO</b>	A las 7.30	— C 0.75 —	Richard Green en "EL MUNDO ES MIO"
<b>RIO</b>	A las 8	— C 1. —	Paco Miller y Don Roque en "CANTO A LAS AMERICAS"

Mañana Jueves, PALACE: "DIA SIN FIN", Pelicula de domingo, con Ida Lupino y Robert Rian.  
Próximo Sábado, PALACE: "EL CASTILLO DEL OGRO". — Charles Laughton y Boris Karlof.  
Próximo Sábado, MODERNO: "El Bandido y el Angel"  
Próximo Domingo, PALACE: "LA BESTIA DEBE MORIR", — Laura Hidalgo.  
Próximo Domingo, MODERNO: Libertad Lamarque en: "LA LOCA".

Reina Latinoamericana



La Srta. Wally Martínez, "Miss Salvador", aparece aquí en Habana, Cuba, después de ser electa Reina del Séptimo Congreso de las Cámaras de Comercio Junior de la América Latina. —(INP).

Isabel II salió para Sandringham

LONDRES, 25. INS.—La Reina Isábel II salió esta noche de Londres hacia Sandringham para atender a asuntos de negocios relacionados con aquella finca real



Después de 19 meses de separación, se encuentran, y estréchanse en cariñoso abrazo, el General James A. Van Fleet y su esposa, cuando ésta llega a Seoul a bordo del avión particular del General. Durante su permanencia en Corea del Sur, la señora será huésped del Presidente Syngman Rhee y de su esposa, en la capital coreana.

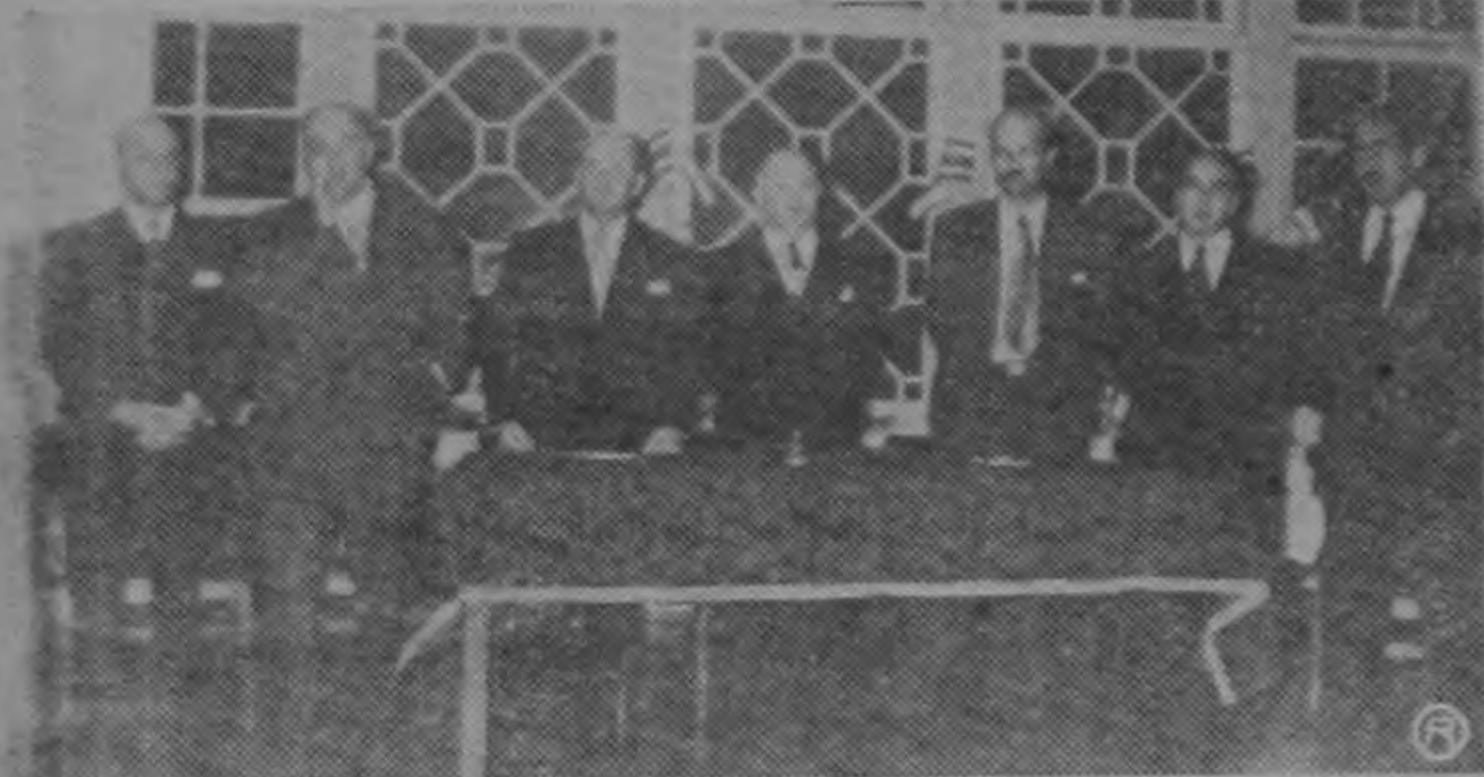
donde falleció su padre Jorge VI. Esta es la primera visita que hace la soberana a la finca desde la muerte de su real padre. Durante su estada en Sandringham Isabel revisará los preparativos que se hacen allí a propó-

sito de los festejos pascuales. La Reina Madre Isabel ya se encuentra en la finca y la Princesa, Margarita, hermana de la Soberana proyecta viajar a Sandringham el próximo viernes.

De visita en Puerto Rico



Herman Hickman, que se retiró como coach de fútbol para pasar a ser comentarista de la televisión, aparece aquí con su esposa pasando unas vacaciones en Puerto Rico.—(INP).



Miembros de la Colonia Libanesa durante la actuación solemne realizada en celebración de la independencia de su país. De izquierda a derecha, don Anís Halábi, don José Barzuna, don Miguel Yamani, don Mayid Barzuna, don Eduardo Yamuni, don Luis Jop y don Chale Bready.

El tiempo que hace

PRONOSTICO DEL TIEMPO. 26 NOVIEMBRE

Carácter general en toda la República: Buen tiempo. Habrá lloviznas en las partes altas de la Cordillera Central, y posiblemente al Noreste de la Meseta Central, avanzada la mañana.

El cielo se presentará despejado en las primeras horas de la mañana, a nublados parciales en la tarde.

Los vientos serán del Este variables al NE, moderados y con ráfagas.

Temperaturas normales.



Este joven, Claus Eischen, de 16 años, de Miami, Florida, está acusado de haber cometido el más horrendo de los crímenes: el asesinato de su madre y su padre. Aunque ha confesado y está ya en la cárcel, no se conoce nada de los motivos ni los móviles.

Policía africana investiga el asesinato de una monja



Policías sudafricanos muestran algunas de las piedras lanzadas por amotinados de East London contra el automóvil destruido y quemado que aparece en la foto y en el cual murió incinerada la monja católica Hermana Aiden (Dra. Elsie Quinlan, de Cork, Irlanda) que iba al volante del vehículo. La Monja se dirigía a un confinamiento en el barrio nativo, cuando fué atacada repentinamente por los amotinados.—(INP).

TEATROS Y ESPECTACULOS EN PAGINA 15